

Markus Osterwalder

Bobo
Siebenschläfer

Ist doch gar
nicht schlimm!

Rowohlt Taschenbuch Verlag

Маркус Остервальдер

Улыбнись, Бобо!

Истории в картинках
для самых маленьких



*Иллюстрации Доротеи Бёльке
Перевод с немецкого Татьяны Зборовской*

УДК 821.112.2-34-93Остервальдер М.
ББК 84(4=432.4)6-45
О-76

Остервальдер, Маркус.

О-76 Улыбнись, Бобо! : истории в картинках для самых маленьких : [для дошк. возраста : 0+] / Маркус Остервальдер ; ил. Доротеи Бёльке ; пер. с нем. Татьяны Зборовской. — М. : КомпасГид, 2019. — 96 с. : ил. — Доп. тит. л. нем.
ISBN 978-5-00083-541-8

Маленький соня теперь главный помощник родителей. Бобо успокоит младшую сестрёнку, накроет стол перед приходом гостей, отправится в магазин с папой — а надо ведь ещё в детский сад сходить и про друзей не забыть.

В новом сборнике Бобо уже очень ответственный малыш. И не страшно, что иногда случаются неприятности. То ушко у плюшевого зайчика оторвалось, то сладкий пирог почему-то оказался солёным, то все промокли насквозь. Ничего страшного, Бобо! Улыбнись! Всё можно исправить, ведь рядом мама и папа. А когда неприятности останутся позади, можно сладко уснуть в обнимку с любимой игрушкой.

Серию книг о Бобо создал швейцарский художник Маркус Остервальдер (родился в 1947 году). Ещё в 1980-е годы он написал и нарисовал первые рассказы об этом милом зверьке для своей дочери. Но даже когда она выросла, истории о Бобо продолжали появляться. Теперь автору помогает художница Доротея Бёльке. Она несколько осовременила образ героя, но сохранила главное — его очарование. На русском языке серию выпускает издательство «КомпасГид».

УДК 821.112.2-34-93Остервальдер М.
ББК 84(4=432.4)6-45

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения издательства «КомпасГид».

Originally published under the title
BOBO SIEBENSCHLÄFER. IST DOCH
GAR NICHT SCHLIMM! (volume 11)
Illustrator: Dorothee Böhlke
Copyright © 2018 Rowohlt Verlag GmbH,
Reinbek bei Hamburg
© Издание на русском языке.

ISBN 978-5-00083-541-8

ООО «Издательский дом «КомпасГид», 2019



Содержание

8 Первая помощь



28 Фатима
в гостях у Бобо

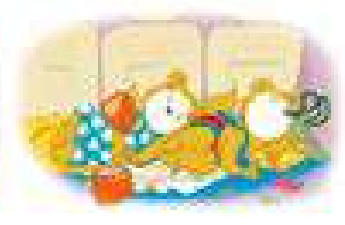
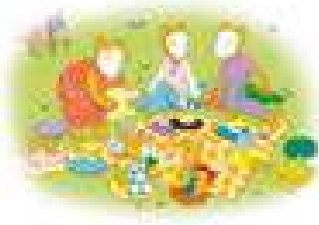


48 Где горит?



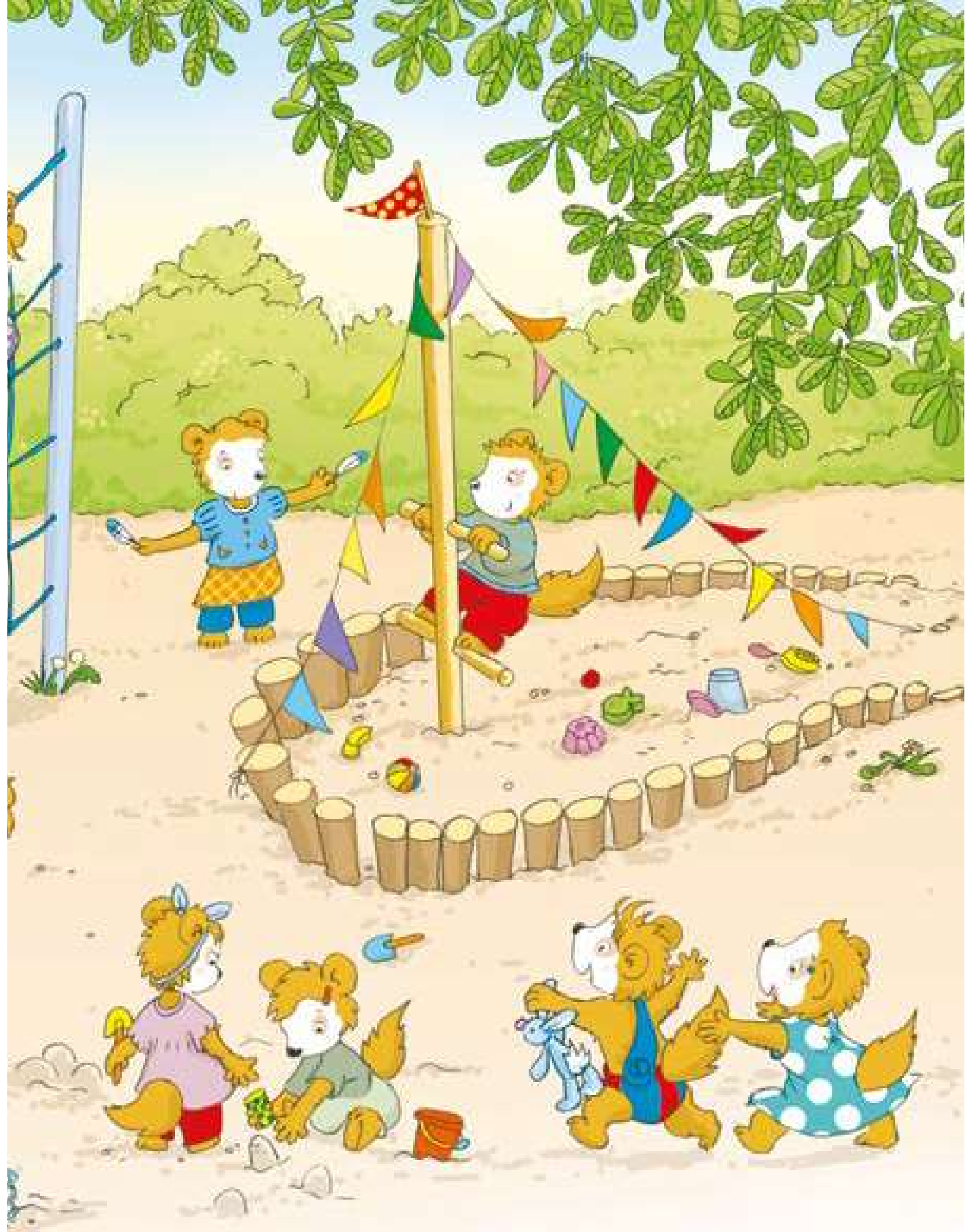
68 Биби
не может уснуть





Первая помощь





Надо же, как шумно сегодня в детском саду!



— Не догонишь, не поймаешь! — кричит Бобо.



Но Фатима быстро бегает!



Глядите, поймала! Только не Бобо, а зайку...



Фатима крепко держит зайку. Но и Бобо не отпускает!



Ой-ой-ой! Ухо оторвалось!



— Я нечаянно! — говорит Фатима.
Она и сама перепугалась!



Бобо с грустью смотрит на зайку.
— Пусть Лариса тебя полечит!



И он осторожно несёт зайку воспитательнице.
Фатима держит в руке оторванное ушко.



— Надо пришить ухо
на место! — говорит
воспитательница. —
Но сейчас я занята.
Придётся немного
подождать!

Бобо страшно расстроился.
Вид у бедного зайки такой
несчастный!





— Почему бы вам не сделать для зайки шапочку? — предлагает воспитательница. — И не будет видно, что одного ушка не хватает!

— Да-да! — кричит Бобо. Отличная мысль! К тому же Бобо уже умеет мастерить шапочки.

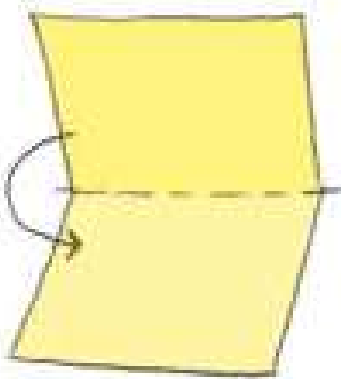


Они с Фатимой достают из шкафа цветную бумагу.

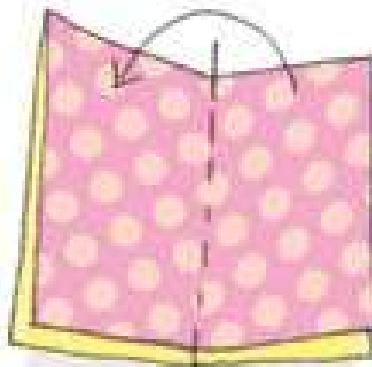




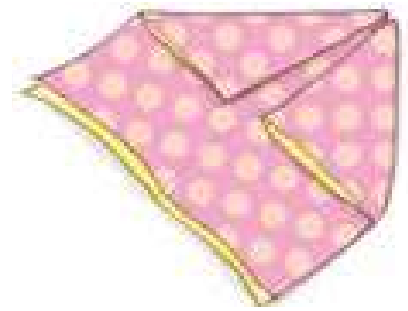
Сперва надо сложить листок пополам.



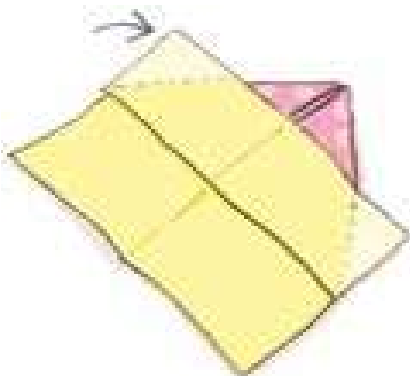
Вот так!



Потом
ещё раз...



...потом
загнуть уголки
к середине...

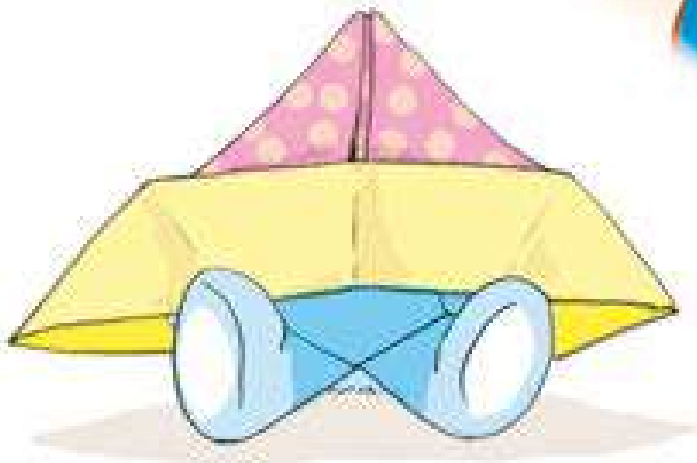


...и с обеих сторон
загнуть поля вверх.



Остаётся только спрятать
торчащие уголки.

Готово!



Ой! Кажется, размер не тот!

Что же делать?





— Не страшно! —
говорит Бобо.
Он отрезает половинку
листа и мастерит
из неё маленькую
шапочку!

Вот так-то лучше!
Сдвинем набок...



Теперь и не видно,
что одного ушка не хватает!





Фатима сложила из большого листа ещё одну шапочку.
Примерь-ка, Бобо!

Теперь
все довольны!





— Ну, вот
я и освободилась, —
говорит воспитательница.
В руках у неё иголка
и голубая нитка.

Для начала нужно
вдеть нитку в иголку.

